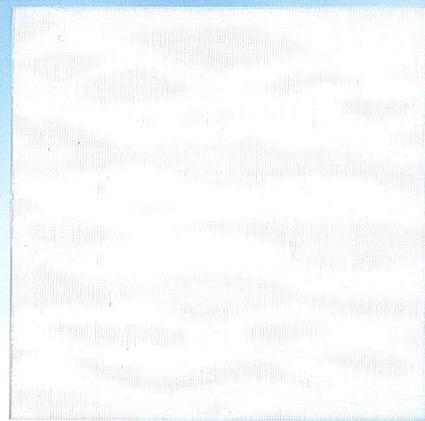
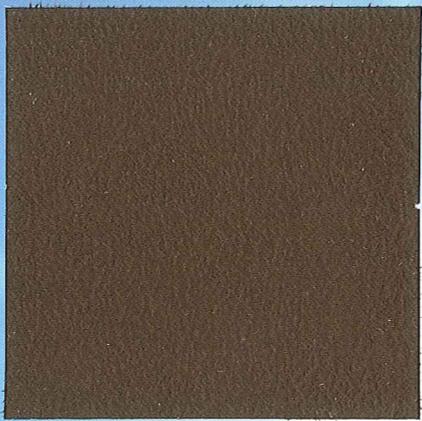


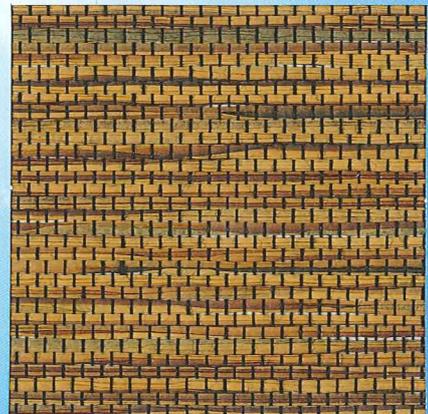
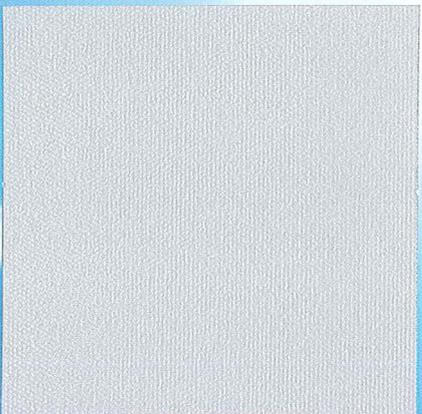
GARDINIA®

AKTUELL

2011



SCHUTZ DER SCHÖNER MACHT





Liebe Leserin, lieber Leser!

Innovativ, voller Funktionen und dabei so gut aussehend – unsere dekorativen Sicht- und Sonnenschutzprodukte überzeugen auf ganzer Linie. Die vielseitigen Kollektionen der Marken GARDINIA und ALUGARD sind Lichtblicke am Fenster. Nicht nur weil sie die unterschiedlichsten Räume gestalterisch in Szene setzen, sondern auch helfen, Energie zu sparen.

Unsere Sortimentsbreite und –tiefe lässt keine Wünsche offen. Ob als SB-Artikel oder als Maßanfertigung, bei uns finden Sie immer eine gelungene Lösung für Ihr Fenster. Die umweltverträgliche und den Nachhaltigkeitskriterien entsprechende Herstellung ist dabei für uns selbstverständlich. Wir fühlen uns verantwortlich für unsere Umwelt.

Das letzte Jahr war für GARDINIA ein besonderes Jahr: 60 Jahre Tradition & Innovation - seit 1950 haben wir gute Ideen für jedes Fenster. Ein Jubiläum, auf das wir stolz sind. Doch gerade in der heutigen, kurzlebigen Zeit ist es entscheidender denn je, sich nicht auf den Erfolgen der Vergangenheit auszuruhen.

Wir bieten unseren Partnern und Kunden hochwertige Gardinenteknik sowie dekorativen Sicht- und Sonnenschutz „Made in Germany“ Qualität, die europaweit gefragt ist. GARDINIA ist mittlerweile in über zehn osteuropäischen Ländern mit einer eigenen Niederlassung vertreten. Außerdem wird neben der Rollofertigung in Polen 2011 auch in der Türkei eine Produktionsanlage in Betrieb genommen.

Die Nähe zu unseren Kunden ist uns sehr wichtig. Im osteuropäischen Raum werden weiterhin Baumärkte nach westlichem Vorbild eröffnet. Wir helfen unseren Partnern vor Ort, ihre Pläne zu realisieren.

Global denken – regional entscheiden! Unser „TUN“ ist Ihr Erfolg.

GARDINIA ist Ihr Partner und das über die Grenzen Deutschlands hinaus.

Reinhard Heidemann
geschäftsführender Gesellschafter GARDINIA
Home Decor GmbH Deutschland und Osteuropa

„Erfolg hat drei Buchstaben: TUN“ (Johann Wolfgang von Goethe)



Reinhard Heidemann im Gespräch mit Peer Steinbrück,
MdB, Bundesminister a.D.

Unter diesem Motto fand am 29.-30. November 2010 in Baden-Baden das Führungstreffen der Wirtschaft statt. Fachleute aus Wirtschaft und Politik trafen sich zum fünften Mal zu intensiven Gesprächen.

Unternehmer und Politiker an einem Tisch: Wie entwickelt sich die deutsche Wirtschaft? Fachkräftemangel -welche Maßnahmen sind gefordert? – Wie entwickelt sich unsere Arbeitswelt in 10 Jahren? Diese und weitere Wirtschaftsthemen wurden im Expertenkreis eingehend erörtert und diskutiert.

EDITORIAL	01
60 Jahre GARDINIA Tradition & Innovation	02
BLICKFELD	03
Ein Stück Natur in die vier Wände	04
BLICKFELD	05
Sparen Sie Ihre Energie	06
BLICKFELD	07
Plissee - eine dekorative Erfolgsstory	08
ZEITSTIL	09
Kreativität steht für Individualität	10
ZEITSTIL	11
Querdenker mit wohnlichem Flair	12
ZEITSTIL	13
EASYFIX alles schon bekannt?	14
ZEITSTIL	15
Variantenraum gefällig?	16
TENDENZEN	17
Von und nach Osteuropa gehen die Trends	18
TENDENZEN	19
Die Dinge einfach machen	20
TENDENZEN	21
Bahn frei für die neue Schienentechnik	22
TENDENZEN	23
Schräg ist Beautyful	24
INTERN	25
Wir gratulieren Jubilare 2010	26

BLICKFELD



Nachhaltigkeit | Energie | Effizienz

ZEITSTIL



Aktuelles | Zeitgeist | Hier & Jetzt

TENDENZEN



Perspektiven | Trends | Konzepte

Titelstoffe: GARDINIA Thermo Rollo, Flächenvorhang | ALUGARD Rollo, Lamellen

BLICKFELD



ø 28 mm LUGANO
Das klassische Stilprogramm
in neuem Ambiente.

HOLZ HAT KRAFT & STIL

Mit Gardinenstangen aus massivem Holz holt sich der Verbraucher ein Stück Natur in die vier Wände – und leistet gleichzeitig einen aktiven Beitrag zum Umweltschutz.

Jede Stange und jeder Endknopf, dessen Holz aus nachhaltiger Forstwirtschaft stammt, ist ein kleiner Beitrag gegen den fortschreitenden Klimawandel. Durch den Stoffwechsel der



ø 28 mm ROMANTIC STYLE
Wohlfühlfaktor garantiert für
gesundes Wohnen.

Bäume werden nicht nur Sauerstoff gebildet, sondern CO₂ der Atmosphäre entzogen und im Holz fest gebunden. Für viele Menschen ist auch der Aspekt „Gesundes Wohnen“ neben der Energieeinsparung mittlerweile die wichtigste Voraussetzung beim Wohnen geworden. Die Kunden achten zunehmend auf die Verwendung von möglichst umwelt-schonend produziertem und schadstoff-freiem Material. Ökologisch nachhaltig zu bauen, zu wohnen und zu leben bedeutet für viele, der Verantwortung für sich und der Umwelt gerecht zu werden. Es beinhaltet eine angenehme Wohnumgebung zu schaffen, die mit geringem Ressourcenverbrauch hohe Lebensqualität bietet. Ansprüche, die GARDINIA schon vor längerer Zeit erkannt hat: hochwertige Kollektionen mit Produkten, die umweltschonend produziert werden und einen hohen Energiespareffekt haben.

Zum Beispiel beim GARDINIA-Bestseller im DIY-Bereich: Das ist Lugano, die Gardinenstange mit einem Durchmesser von 28 mm. Hergestellt in Produktionen, die nach den strengen Regeln des FSC arbeiten. FSC steht für „Forest Stewardship Council“ und garantiert, dass Holzprodukte aus verantwortungsvoll bewirtschafteten Wäldern stammen. Es wurde gegründet von Umweltorganisationen wie dem WWF, der Holzindustrie und Waldbesitzern. Neu im Programm von ALUGARD für Fachhandel und Raumausstatter sind die Echtholzgardinenstangen auf Maß. Auch sie werden aus FSC-zertifiziertem Material gefertigt und ergänzen die im letzten Jahr erfolgreich eingeführte Vorhangstangenkollektion aus Metall. Angeboten werden Kombinationen in weiß-, nußbaum-, natur-, schwarz-, chrom matt-Lackierungen mit einem Durchmesser von 12 bis 35 mm sowie oval. Abgerundet wird das Programm durch ein großes Angebot an doppelläufigen Garnituren.



ø 20 mm Holz
ARCHITEKTURA moderne
Stilgarnitur Buche farbig.



ø 25 mm Holz
CIRCLE-ONE zeitlose, elegante
Stilgarnitur aus Buche, weiß lasiert.



ø 35 mm Holz
INFERNO klassisch, schöne
Stilgarnitur in Eiche farbig.





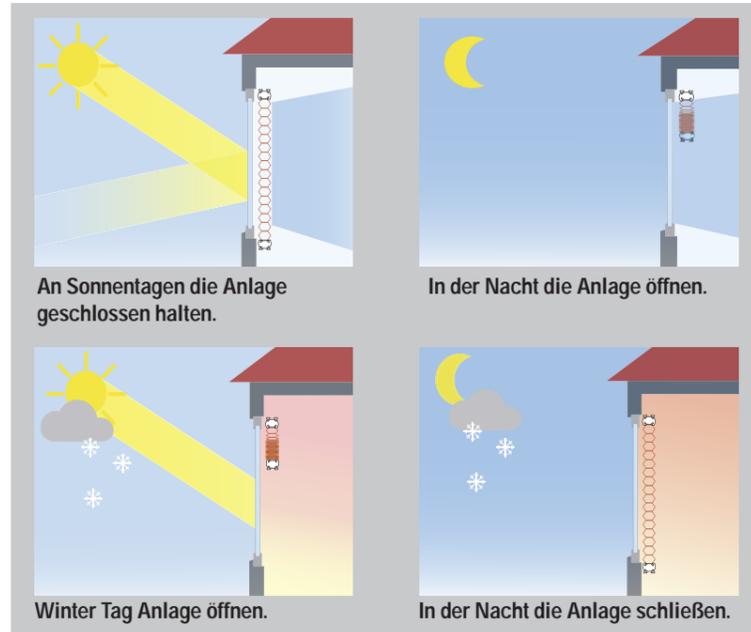
Es ist an der Zeit Energie zu sparen! Für Ihren Geldbeutel. Für Ihr Wohlfühl. Für einen besseren Klimaschutz.

DUETTE FIXÉ
Sonnenschutz der schöner macht und Geld spart.

SPAREN SIE IHRE ENERGIE

Klar, im Sommer schützt der dekorative Sicht- und Sonnenschutz von GARDINIA und ALUGARD vor zu viel Sonneneinstrahlung und Wärme. Und im Winter?

Da kann durch den klugen Einsatz von Plissee, Rollo & Co. Energie gespart werden – das ergab eine Untersuchung des Fraunhofer Instituts für Bauphysik im Auftrag des Verbandes innenliegender Sicht- und Sonnenschutz. Für diese Fenster-



dekorationen sind oft keine großen Investitionen von Nöten. Die Wirkung dagegen ist enorm: Hohe Energieeinsparung, damit verbunden ein besserer Klimaschutz und natürlich mehr Komfort. Im Sommer sind Maßnahmen nötig, um Sonnenlicht zu regulieren. Die Wärme bleibt draußen und eine Klimaanlage ist meist überflüssig. Doch jetzt haben die Forscher des Fraunhofer Instituts für Bauphysik errechnet, dass die Produkte auch die Heizkosten effektiv reduzieren. Sie sind ein zusätzlicher Schutz im Winter oder während der kühlen Nachtstunden. Die Wärme im Raum bleibt drinnen und entweicht nicht durch die Scheiben. Am Beispiel eines Einfamilienhauses wurde berechnet, welchen Beitrag Sonnenschutzsysteme leisten, um den Nutzwärmebedarf in der Nacht zu reduzieren. Die Simulationsrechnungen ergaben: Der Bedarf des Gebäudes verringerte sich abhängig von Verglasung, Klima und Gebäudezustand um bis zu sieben Prozent pro Jahr. Damit sparen die Privathaushalte an Energie- und Heizkosten. Noch deutlicher wird es im Objektbereich, hier werden zwischen sechs und 25 Prozent erreicht. Die Forscher wählten Rollos, Lamellenanlagen, Flächenvorhänge und Plissees aus. Besonders geeignet sind die Plissee Duette Fixé von GARDINIA.

Der Klassiker sind einseitig aluminiumbedampfte Stoffe, die an heißen Tagen das Sonnenlicht nach außen und bei Kälte die warme Heizungsluft nach innen reflektieren. Eine preiswertere und effektive Alternative sind Stoffe mit einer hochwertigen Perlmutterbeschichtung. Denn diese ist kratzunempfindlich, resistent gegen Fliegenexkremente und lässt die Farben optimal zur Geltung kommen – auch von außen.

SICHT- & SONNENSCHUTZ NACH MASS
Bestellen Sie direkt im Baumarkt.

Anzeige



GUTE IDEEN AM FENSTER

ALLES IST MÖGLICH um die Ecke - geradeaus



VOLL GUTER LAUNE Mehr - Wert mit Effekt





PLISSEE - EINE DEKORATIVE ERFOLGSSTORY

Plisseeanlagen sind heiß begehrt: Einfaches Aufmaß am Fenster, riesige Auswahl an Farben und Bedienmöglichkeiten mit zusätzlichen Nutzen. Kurz und gut: so modern und praktisch ist Fensterdekoration heute. Mit Sicherheit die beste Wahl von GARDINIA. Als Erstes kommt natürlich der Wunsch beim Endkunden. Ideale Voraussetzung ist hier der neue ALUGARD Plisseee Katalog. Nicht nur mehr dekorative Stoffe, auch die „Bedienung“ ist neu, denn die 3 Rubriken Transparent, Blickdicht und Abdunklung mit den separaten Farbfamilien machen die Beratung und die Auswahl zum Kinderspiel. Der GARDINIA Maßkatalog bietet dazu das Best-Off. Der Weg zum Fachhandel ist nicht weit. Aber wie geht's dann weiter? Sehen Sie dazu mehr in unserer Fotostory!



Die Auftragsannahme ist nicht so spannend. Unsere Mitarbeiter aber schon. Ob per Telefon, Telefax oder E-mail - ca. 12 Stunden stehen die Kollegen im Dienst der Kunden.

Natürlich werden alle Komponenten einzeln und individuell zugeschnitten. Den Stoff gibt's fertig plissiert von der Textilindustrie. Über 320 verschiedene lagern bei Gardinia, mind. 30 qmtr. pro Farbe/Dessin in Kartons.

Einzelfertigung Komponenten, Aluminiumschienen, Zugschnüre, Endkappen, Federn, Keder. Eine Vielzahl an verschiedenen Komponenten werden benötigt, um das Produkt bedienbar zu machen. Individuell auf Kundenmaß.

Vormontage Stoff: Ist erst mal der grobe Vorschnitt erfolgt, lässt sich ein Auftrag kaum noch stoppen. Technische Hilfe erwünscht: die Gardinia Fertigung setzt auf exakte Berechnungen mit effektivem Maschineneinsatz.

Endmontage: Jetzt geht es Schlag auf Schlag weiter. Endmontage und Fädeln der Zugschnüre nach Schnurlaufplänen. Genauigkeit und fingerfertiges Fädeln machen die Plisseeanlage zu einem handgefertigten Original. Endkontrolle inbegriffen. So individuell wie Sie es benötigen.



Zubehör: Entscheidend für die korrekte Montage ist das Zubehör, für jeden Zweck die richtige Auswahl bei GARDINIA.

Trotz aller Schnelligkeit wird hier besonders darauf geachtet, dass jeder Auftrag das richtige Zubehör erhält.

Jetzt noch ordentlich verpackt und fertig zum Versand! Das Plissee verlässt unser Haus. Der schnellste Weg geht per Direktversand mit unserem Versanddienstleister, natürlich mit entsprechender Transportsicherung.



Endlich ist es da. Es geht schneller als man denkt. Überraschend wie fix geliefert wird wenn man sich vorstellt, wie viel Arbeitsgänge für diese tolle Fensterdekoration nötig waren. Das Dekorieren dauert dagegen nur wenige Augenblicke.



Und so finden Sie unsere Produkte in den Baumärkten. Bestellen Sie direkt: GARDINIA auf Maß.



ø 25 mm WINDSOR
Exklusives Stilprogramm
für junges Wohnen.

METALL | EDELSTAHL | RUND | BRONZE |
SCHWARZ | HOLZ | KRISTALL | SILBER-MATT
| MESSING | CHROM | WEIß | ECKIG | GLATT |
RAUH | GERADE | GEBOGEN | ELOXIERT | OVAL
| BIZARR | *...einfach so individuell wie Sie*



HOCHSCHLEUDERSCHIENE LUXOR
Die Innovation am Fenster, für eine
individuelle Raumgestaltung.

DIE KOMBI MACHT'S

Kreativität steht für Individualität und persönlicher Note beim Einrichtungsstil. Wohnen wie ich es will, aber preislich erschwinglich und umfangreich in der Auswahl.

Klar, dass das nur bei GARDINIA geht. Kombinieren Sie doch einfach mal einen Flächenvorhangstoff mit einer Stilgarnitur. Als zweiten Lauf wählen Sie dazu die Innenlaufstange, so kann der Flächenvorhangstoff sogar noch verschoben werden. Natürlich dominieren transparente Stoffe, Akzente setzen die ausgefallenen Strukturen und Weiß/Weiß Dessins wie Ausbrenner. „Das Beste ist gerade gut genug“ – die Devise für die TOPLINE Produkte in 2011. Dieses erfolgreiche Sortiment punktet in Sachen Präsentation



KOMBINIEREN SIE!
ø 22/25 mm ausziehbare
Komplettstilgarnitur
ZYLINDER mit der Vitra-
gestange ZYLINDER in
der Trendfarbe bronze.



und Ausgefallenheit der Produkte. High Glossy Farben weiß und schwarz dominieren eindrucksvoll die Gardinendekorationen. Aber auch die tollen Kombinationen wie Träger mit Lederschlaufen, Endknöpfe mit funkelnden Strasssteinen oder mit facettenreicher Optik gestyltes Glas.

Eine anspruchsvolle Dekoration verdient auch anspruchsvolle Produkte, eben TOPLINE. Durch die hochwertige Modulpräsentation in den Bau- und Fachmärkten fällt die TOPLINE Serie natürlich besonders auf. Neu hinzugekommen sind die variablen Dreh-Displays in Augenhöhe. Hier informiert sich der interessierte Kunde im Detail über die Top Qualität und die Vielfältigkeit. Nicht nur das erhöht letztendlich auch die Attraktivität dieser Fachmärkte.





60x245 cm NATUR FLÄCHENVORHÄNGE
Die ideale Idee um Stauraum geschickt zu verbergen.



RAFFINIERTER STAURAUM

Querdenker mit wohnlichem Flair sind die aktuellen Flächenvorhangstoffe von GARDINIA. Besonders reizvoll sind die Papierflächenvorhänge in Naturoptik.

Sie strahlen Ruhe und Gelassenheit aus. Diese Adjektive sind in den heutigen hektischen Zeiten mehr als je zuvor Synonym für den fernöstlichen Lebensstil wie z. B. Feng-Shui. Ein Sinnbild für die Reduktion auf's Wesentliche bildet der asiatische Kontinent. Oder die Atmosphäre mit diesen tollen Papierpaneelen als Raumteiler, begehbare Schränke oder als herkömmliche Fensterdekoration. Das breite Sortiment beinhaltet natürlich auch noch weitere, textile Stoffe.



3 oder 5 LAUFSCHIENEN
hochwertige Lackierung
= Kaum Laufgeräusche



DOPPELROLLO
für raffinierte Licht-
und Schattenspiele.

Passend dazu gibt es bei GARDINIA die Laufschienen aus Aluminium. Jetzt neu ist neben weiß die hochwertige Lackierung der Laufschiene in alu-silber. Damit gehören die Laufgeräusche der Gleiter in den Schienen der Vergangenheit an. Paneelwagen in weiß und silber komplettieren das Angebot. Sie können bis zu 5 Paneele in einer Schiene befestigen. Flächen- bzw. Schiebevorhänge bringen ein ganz neues Raumgefühl in die eigenen vier Wände, denn die 60 cm breiten und 245 cm hohen Stoffbahnen vergrößern optisch jeden Raum. Ein praktischer Tipp: klobige Heizkörper oder Mauervorsprünge lassen sich zum Beispiel hervorragend mit den Stoffbahnen verdecken.

Das untere Ende des Vorhanges wird mit einem Beschwerungsstab aus Aluminium ausgestattet. Das garantiert eine einwandfreie glatte und vor Allem faltenfreie Oberfläche. Besonders für sehr leichte Stoffe ein Muss.



EASYFIX KOMPONENTEN AUF EINEN BLICK:



EASYFIX Rollo
In tollen Farben ist dieses Rollo erhältlich inkl. Zubehör zur einfachen Montage.



EASYFIX DOPPELROLLO
Die Innovation am Fenster. Für interessante Ein- und Ausblicke.



EASYFIX Rollo THERMO
In Sachen Energiesparen die Top Auswahl.



EASYFIX SEITENPROFIL
Zur perfekten Abdunklung im Raum. Idealerweise z.B. im Kinderzimmer.



EASYFIX KASSETTE
On Top für einen eleganten Abschluss am Fenster. Besser geht's nicht mehr.



EASYFIX PENDELSICHERUNG
Noch mehr Halt zum Nachrüsten. Pendeln Ade!

EASYFIX THERMO
zur perfekten Abdunklung im Raum.

EASYFIX KOMPAKT

Alles schon bekannt? Von wegen, GARDINIA hat es wieder einmal geschafft, Bewährtes noch einfacher und funktioneller zu machen.

Das EASYFIX Rollo kann man als Topseller bezeichnen, jetzt gibt es das praktische Klebe- und Klemmrollo mit vielen Extras zum Nachrüsten. Noch mehr Auswahl in Sachen Dekoration bietet die neue Serie „Royal“, 5 Stoffe mit super textiler Haptik und Optik, kombiniert mit der bereits enthaltenen Pendelsicherung. Somit ist die Führung des Stoffes am Fensterflügel filigran und unauffällig gelöst: eine durchsichtige Perlonschnur verhindert das Pendeln.

Wen der Blick auf die Rollowelle und die Stoffrückseite stört,



EASYFIX KASSETTE
Für einen optimalen Abschluss am Fenster. Schützt das Rollo vor Staub und Umwelteinflüssen.



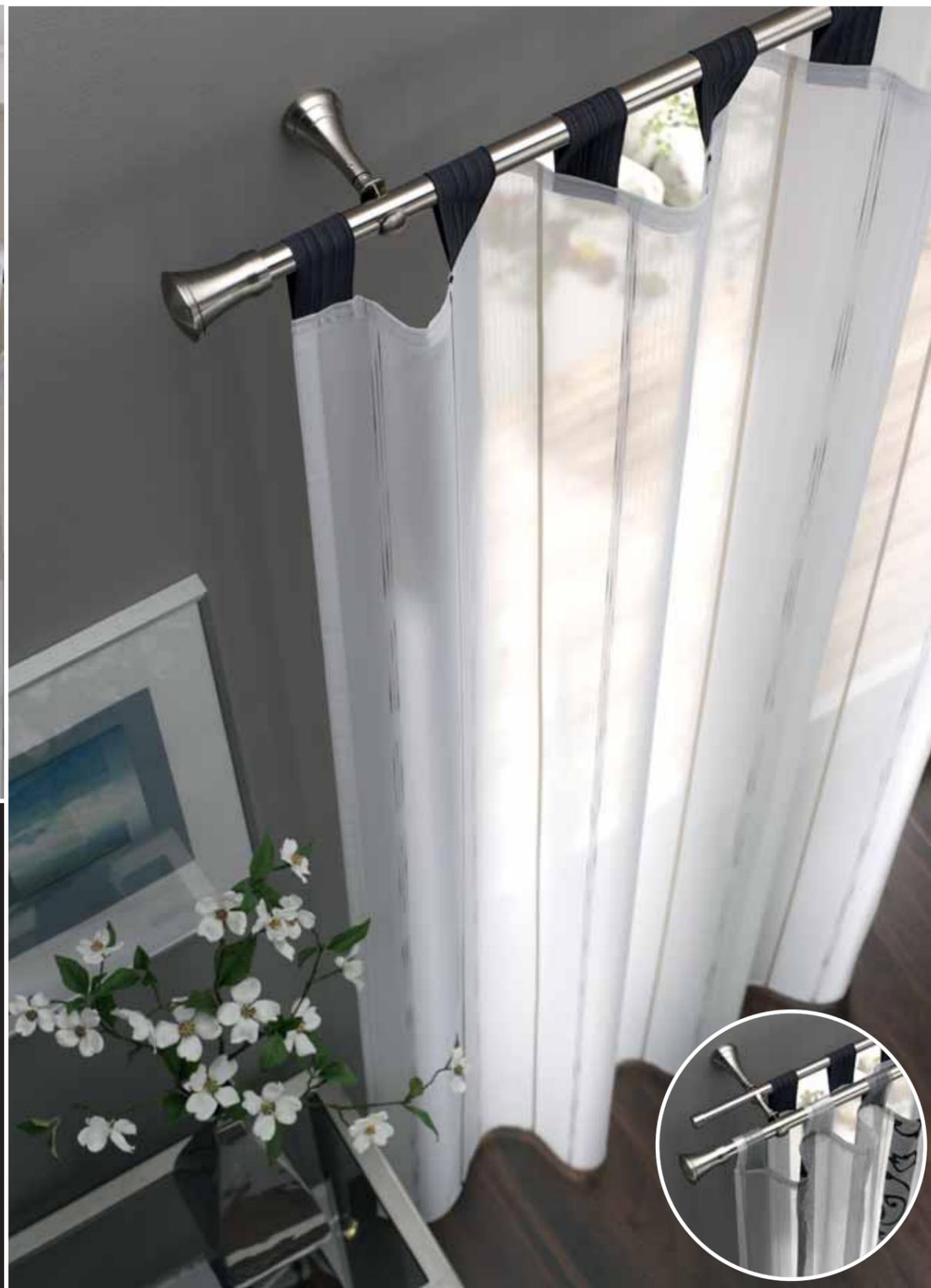
EASYFIX DOPPEL-ROLLO
für raffinierte Ein- und Ausblicke.

der kann zukünftig die nachrüstbare Kassette aus Kunststoff nutzen. Ein klasse Nebeneffekt spricht für sich: Verdunkelung. Denn hier fällt kein Licht mehr hinter dem Rollo durch. Mit den ebenfalls nachrüstbaren Seitenschienen wird der Raum nun schön dunkel, zumal auch weniger Wärme/Kälte in und aus den Räumen dringt. In Sachen Breite und Höhe hat sich auch einiges getan, die 120 cm Breite hat Einzug gefunden und rundet das Portfolio ab.

Absolutes Trendprodukt ist das neue EASYFIX Doppelrollo für die perfekte Lichtregulierung. Ebenfalls zum Kleben oder Klemmen. Somit ist innovative Funktion mit hohem Dekorationswert gepaart. Auch bei diesem Rollo legt GARDINIA bei der Produktion besonderen Wert auf die Einhaltung von Mindeststandards. Das Einhalten der Grenzwerte für bestimmte gesundheitsschädliche Schadstoffe steht hierbei im Focus. EASYFIX-Rollos werden in Deutschland und Polen gefertigt. Sind Sie zufrieden, sind wir es auch.



ø 20 mm CHICAGO
Das klassische Stilprogramm in trendigen Facelift.



DIE TOP 3 DER EINFACHEN MONTAGE

Unser Ziel ist es nah am Kunden und an seinen Bedürfnissen zu sein. Ideal für Mietobjekte haben wir die 3 besten Deko Ideen mit der einfachsten Montage der Welt auf einen Blick zusammengestellt. Überzeugen Sie sich selbst! Ohne Bohren und Schrauben.



ø 9 mm SPANNVITRAGE
Das ist Innovation pur.



ø 10 mm VITRAGESTANGE ZYLINDER ausziehbar in bronze mit dem universalen Klebträger.



ø 10/12 mm KELMMVITRAGE ausziehbar einfach aufklebbar. Fertig!

VARIANTENRAUM GEFÄLLIG ?

Bei breiten Fenstern bieten sich oft Stilgarnituren mit 25 mm Durchmesser an. Damit die luftig leichte Gardine im zweiten Lauf nicht von der Optik beeinträchtigt wird, gibt es bei GARDINIA nun die Kombination:

1. Stange ø 25 mm, 2. Stange ø 20 mm. So tritt diese Gardinenstange optisch in den Hintergrund. Als einläufige Garnitur bietet das Set alles was man braucht in einem Paket. Ein Adapter macht's möglich: Die Erweiterung des Trägers auf einen Doppellauf. Wenn die langen Stangen stören, für den hat GARDINIA eine dekorative Lösung: Ab sofort gibt es ausziehbare Garnituren in den Farben weiß, schwarz,

bronze, edelstahl und messing-antik. Damit ist das Transportproblem vom Baumarkt nach Hause elegant gelöst. Ein Zylinder als Endknopf ist zeitlos und passt zu jeder Deko - Idee (s. Seite 9-10). Das umfangreiche breite und tiefe Sortiment von GARDINIA bietet jede Menge neue Ideen für's individuelle Kombinieren. Immer wieder gerne genommen: das Bistro- und Vitrageprogramm wird ständig mit noch mehr Ideen ergänzt. Neu hinzugekommen ist das Modell Zylinder in bronze und vielen anderen Farben, ideal in der Kombination mit dem neuen verstellbaren Klebträger. Denn Mehrwerte erzielt man nur mit Mehrwerten, und die müssen für den Verbraucher klar ersichtlich sein. Mit hohem dekorativen Nutzen ist dieses bei vielen Produkten nur von GARDINIA erhältlich.

ø 25 mm KOMPLETT STILGARNITUR mit einem Adapter kann ein 2. Lauf montiert werden.

TENDENZEN



TEAMWORK IST DIE DEVISE

Guter Geschmack ist grenzenlos. Trends setzen sich europaweit durch. Ob Ost oder West - die Ansprüche der Kunden an die Fensterdekoration unterscheiden sich kaum.

Der osteuropäische Markt ist für GARDINIA zu einem wichtigen Standbein geworden mit großen Chancen für die Zukunft. Nach mehr als 20 Jahren ist die Unternehmens-

Made
in
Germany

RELAX CHILL AND RELAX
X CHILL AND RELAX CHI
L AND RELAX CHILL AN



TEXTILES
VERTRAUEN
Schadstoffgeprüfte Textilien
nach Öko-Tex Standard 100

CHILL & RELAX
Hochwertig produziertes Rollo
im modischen Dessin.



EINDRUCKSVOLL PRÄSENTIERT
Neue Produkte wollen neu
in Szene gesetzt werden.

gruppe mittlerweile in über zehn Ländern mit eigenen Niederlassungen und einem effizienten Service- sowie Logistik-Netzwerk vertreten. Ein Grund dafür, dass die gleichen Produkte in Deutschland und in allen osteuropäischen Ländern immer sofort verfügbar sind. Dabei ist Teamwork nicht nur eine Devise von GARDINIA sondern auch praktizierter Alltag. Das funktioniert nur mit hochmotivierten Mitarbeitern, die offen sind für neue Ideen und Anregungen geben, wie ein Konzept noch effektiver verwirklicht werden kann.

Darum veranstaltet GARDINIA regelmäßig Osteuropa-Tagungen, stellt neue Marketing- und Vertriebskonzepte vor und macht Produktpräsentationen. „Wir investieren in Osteuropa“, erklärt Sven Heidemann, seit drei Jahren als Koordinator verantwortlich für die Geschäftspolitik in Osteuropa. So eröffnet 2011 eine weitere Rolloproduktion in der Türkei. Derzeit wird der Klassiker in Deutschland und Polen gefertigt. Auch das führt dazu, dass sich die Mitarbeiter mit dem Unternehmen GARDINIA identifizieren. „Die Produktion im eigenen Land motiviert unsere Kollegen vor Ort und sorgt damit für zusätzliche Umsätze“, so Sven Heidemann. „Außerdem ist es umweltschonend, da der LKW-Verkehr auf den Straßen weiter reduziert wird und damit auch Belastungen durch Lärm und CO₂-Abgase sinkt.“

Bei der Zusammenstellung der Kollektionen werden natürlich regionale Bedürfnisse berücksichtigt. Jedes Land hat seine Besonderheiten. Doch neue Farben und Dessins sind nicht mehr nur national ein Renner. Das GARDINIA-Rollo „Chill & Relax“ ist ein Beispiel dafür. Es verkauft sich überall hervorragend. Grundsätzlich gibt es ein großes Interesse an Qualitätsprodukten „Made in Germany“. Dieses Gütesiegel steht - wie der Markenname GARDINIA - für exzellente, innovative Produkte, Verlässlichkeit und Pünktlichkeit. Eine Qualität, die so unerreichbar ist am Markt.

GARDINIA®

TENDENZEN



ALUGARD RAFFTECHNIK
Stilvolles Konzept für den dekorativen Sicht- & Sonnenschutz nach Maß.

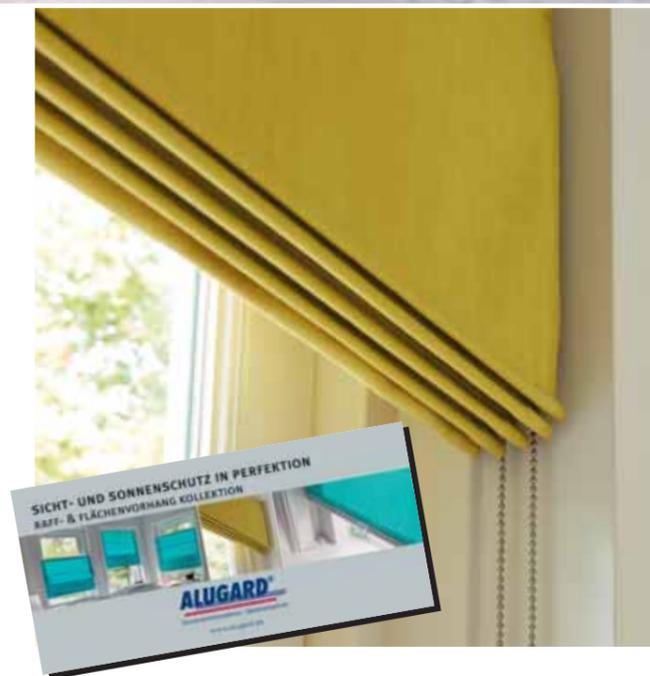


TECHNIK DIE BEGEISTERT
Bediengriff für frei positionierbaren Behang, angelehnt an ein Plissee mit 2 Bedienschielen.

RAFFINIERTER TECHNISEN

Die Dinge einfach machen: Textile Dekorationen kombiniert mit kinderleichter Bedienung. Mit diesen textilen Raffrollos gestalten Sie Ihren ganz persönlichen Einrichtungsstil.

Durch unterschiedliche Stoffe und Strukturen beeinflussen Sie die Raumatmosphäre über die Dosierung des einfallenden Sonnenlichtes. Das ist textiler Genuss für die Sinne aber auch das Praktische ist äußerst interessant. Wählen Sie aus den verschiedenen und raffinierten Bedienmöglichkeiten. So können Sie beispielsweise die Raffrollos wie ein Plissee von unten nach oben oder umgekehrt direkt verschieben.



GEWEBTES VERTRAUEN
Stoffe als textiler Genuss der Sinne.

Stoffbreiten bis zu 280 cm lassen auch große Fensterdekorationen wie aus einem Guss wirken, die Kombination mit Elektromotoren und Steuerungen machen daraus eine sinnvolle und effektive Dekoration, eben mehr als nur Blend- und Sichtschutz. Zusätzlich erhalten Sie aus den gleichen Stoffen Flächenvorhänge und Couponware, das ist für GARDINIA/ALUGARD eine Selbstverständlichkeit. Nutzen Sie die große Auswahl an Stoffen für Tischwäsche, Kissenhüllen oder für eigene Dekorationen, zum Beispiel als Seitenschal. In Kombination mit den neuen exklusiven Vorhangstechniken ermöglicht dies eine unglaubliche Vielfalt. Ein perfektes Unikat – genau wie der Geschmack. Funktional ist natürlich auch der Aufbau der umfangreichen Kollektion. Gebündelt in Farbfamilien und übersichtlich „geschuppt“, eröffnen Ihnen die Karten mit den Originalmustern nicht nur eine schnellere Kaufentscheidung, das Handling mit einer Vielzahl von Dekoschals entfällt.

TENDENZEN

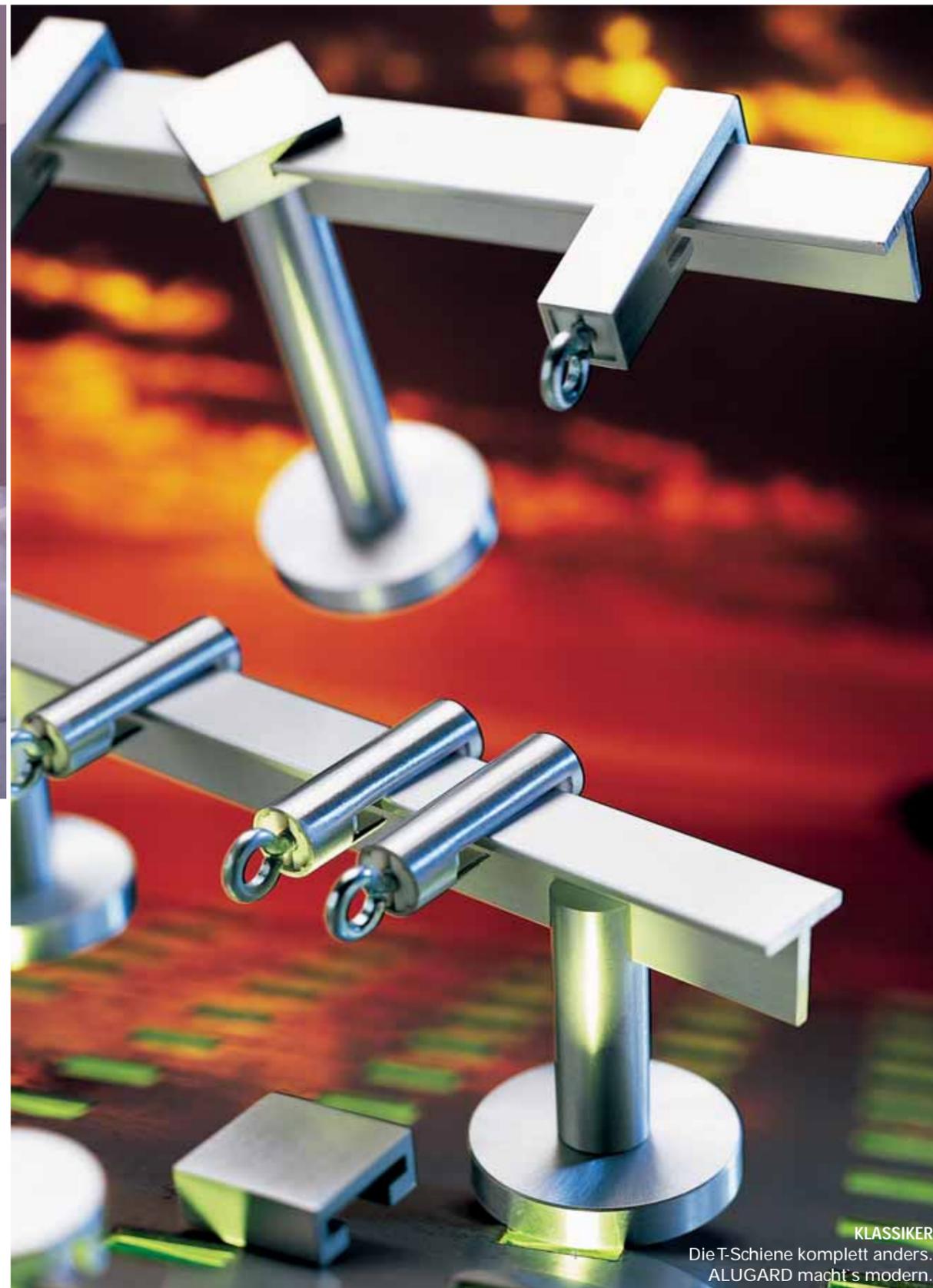


SONDERFORMEN AM FENSTER
Entdecken Sie noch mehr
Auswahl in der Kollektion 2011.

BAHNFREI FÜR SCHIENEN

Was gibt es Neues bei Alugard? Jede Menge. 2011 steht im Zeichen von neuen Produkten und neuen Kollektionen. Aluminiumschienen, Plissees, Stilgarnituren – fast eine Runderneuerung...

Aluminiumschienen – für Gardinen und Vorhänge sind sie DIE Lösung schlechthin. Egal ob Schnurzugschienen für eine stationäre Bedienung von großen Dekorationen oder eine filigrane Minischiene, die Auswahl ist groß bei ALUGARD. Und wird noch größer, denn in 2011 planen die Spezialisten in Sachen Vorhangschienen aus Aluminium eine neue Kollektion mit fast 40 verschiedenen Modellen. Passende Karten



KLASSIKER
Die T-Schiene komplett anders.
ALUGARD macht's modern.



AUF EINEM BLICK: ALUGARD KOMPAKT



EINE PRODUKTRANGE PAR EXCELLENCE
entdecken Sie noch mehr Auswahl in den Kollektionen 2011.

und Originalmuster vereinfachen die Beratung wesentlich. Zusammen ist alles in einem handlichen Ordner vereint. Die Auswahl an RAL Farbtönen ist aktualisiert und dem Zeitgeschmack an Farben entsprechend. Plissees – ein Hauptprodukt in Sachen Dekoration. Noch mehr kann man nicht toppen: Über 300 Stoffe in 3 Hauptgruppen: Transparent, Blickdicht, Abdunkelnd. Perfekt: Zusätzlich werden die Stoffe nach Farbfamilien sortiert, in eine neue Form gebracht. Eine Living Karte mit über 40 Positionen im Preiseinstieg und die Topseller Duette Fixé runden das Programm vollständig ab (s. Seite 5-6). Stilgarnituren/Gardinenstangen – zusätzlich zum erfolgreichen Metallprogramm bietet ALUGARD neu die klassische Holzgarnitur auf Maß an (s. Seite 3-4). Mal modern in weiß oder chrom lackiert oder als Basics in verschiedenen Farben aus Buchholz. Umweltgerecht hergestellt und verarbeitet. Von 12 bis 35 mm Durchmesser bleibt keine Dekoration unbeachtet. Ein Bestseller im neuen Look.

TENDENZEN



DACHFENSTER PLISSEE
Für jedes Fenster gibt es die optimale Lösung.



DACHFENSTER PLISSEE DUETTE
Dekorativer Sicht- und Sonnenschutz.

SCHRÄG IST BEAUTYFUL

Um die Ecke, Geradeaus. Dieser Leitspruch von GARDINIA und ALUGARD ist auf viele Produkte passend.

So sind nicht nur die Kunststoffvorhangschienen oder die Aluminiumschienen in Sonderformen machbar. Lamellenanlagen und Plissees zählen ebenso dazu. Und das perfekt in Szene gesetzt. Ob als optisches Highlight, wie zum Beispiel die chromglänzenden Flächenvorhangpaneele und Schienen



CLIP BLENDE
von GARDINIA in Silber Optik
– einfach aufclippen – fertig!



DER KLASSIKER AM FENSTER
GARDINIA Vorhangschiene
in Top Qualität.

oder als klassische Vorhangschiene mit dezenteren Rundungen. Große Auswahl bietet GARDINIA mit den Rundbögen, Erkerbögen und Retouren im DIY Programm. Auf Maß natürlich auch, denn aufwändige Fensterdekorationen überlässt man am Besten dem Spezialisten. Gute Ideen am Fenster, seit über 60 Jahren.

Nicht zu vergessen sind natürlich Dekorationen im Dachfenster, alles was schräg hängt: Rollos, Plissees, Jalousien. Mit der neuen, universellen Dachfenstertechnik, adaptierbar auf bereits eingebaute Träger, lassen sich nicht nur störende Sonnenstrahlen reduzieren. Die Kombi macht's: Rollo Verdunkelung und Plissee Transparent bilden eine „coole“ Verbindung. Die Thermostoffe reflektieren viel Wärme, das Plissee ist eine moderne Dekoration.

Und das nicht nur auf Maß, im DIY Bereich ergänzt GARDINIA die Rollo-Standardmaße für den Baumarktkunden, der sofort die Ware mitnehmen möchte. Erhältlich für zwei unterschiedliche Hersteller in verschiedenen Größen und Farben.

Fensterdekorationen mit Stoff ermöglichen eine individuelle und persönliche Note im Einrichtungsstil. Spielen Sie mit den vielen Stoffstrukturen und -farben wie es Ihnen gefällt. Geradezu prädestiniert ist hier das Plissee mit seinen fast unendlichen Formen- und Variantenvielfältigkeiten.

Als Allrounder bestens geeignet für Trapez- und Mehreckfenster. Aber auch im Wintergarten leisten die permanent gefalteten Stoffe einen guten Job: Zur Reflektion, zur Dekoration und fürs Wohnbehagen. Denn ohne Dekoration reflektieren die großen Fensterscheiben den Schall.

Hier ist Abhilfe erwünscht.

Anzeige

GARDINIA®

Gardinentechnik · Sonnenschutzsysteme

Es gibt viele Formen von Schutz.



60 Jahre Gute Ideen am Fenster.

Entdecken Sie GARDINIA. Sonnenschutzsysteme und Gardinentechnik in Perfektion. In einer unübertroffenen Sortimentsvielfalt.

Erhältlich in führenden Bau- und Fachmärkten.

www.gardinia.de

GARDINIA® ALUGARD®

Modernisierung schafft Mehrwert!

Viel Platz für neue Ideen: Nach einem aufwändigen Umbau überrascht GARDINIA mit seinem komplett umgestalteten Vertriebs- und Marketingzentrum in Bünde. Die Geschäfts- und Vertriebsleitung ist ebenso wie die Marketingabteilung an einem Ort untergebracht. Dank der Konzentration an einem Standort



GARDINIA Bünde schafft Platz für neue Ideen.

verläuft das Alltagsbusiness reibungsloser, da auch das Produktmanagement für den Bereich DIY in Bünde sitzt. „Wir nennen es die Abstimmung der kurzen Wege“, so Reinhard Heidemann. Herzstück des gelungenen Umbaus ist der repräsentative Showroom. In entspannter Atmosphäre kann man sich hier über die weltweiten Warensortimente der Marken GARDINIA und ALUGARD informieren. Eine Loungezone lädt zum Plausch nach anstrengenden Meetings ein. Der besondere Service für unsere Partner ist die angrenzende Konzepthalle. Hier können Ladeneinrichtungen und Warenpräsentier ganz nach Ihrem Wunsch aufgebaut und begutachtet werden. Die perfekte Testmarktsimulation!

Ausbildung bei GARDINIA - Freude am Lernen!

GARDINIA investiert in den Nachwuchs. Sieben Jugendliche haben 2010 ihre Ausbildung in den Fachrichtungen Lagerlogistik und Industriekaufmann in Isny (Allgäu) begonnen. „Wir brauchen gute Fachleute, die sich in unserer Branche auskennen“, so Reinhard Heidemann. GARDINIA bietet viele Möglichkeiten, um beruflich richtig durchzustarten.



Mit Power in die Zukunft. Unser starker Nachwuchs bei GARDINIA.

GARDINIA: Schulungscenter in Bünde

„Erfolg besteht darin, dass man genau die Fähigkeiten besitzt, die im Moment gefragt sind.“ Henry Ford, der Gründer des Automobilherstellers Ford Motor Company, hat Recht. Und darum fördert GARDINIA die Fähigkeiten und Talente seiner Fachleute. In dem Schulungscenter in Bünde (Westfalen) finden Workshops und Seminare in den Bereichen Maßgeschäft und DIY statt, geleitet von erfahrenen Schulungsleitern. Produktneuheiten, neue Präsentationen und

nicht zuletzt die Gespräche miteinander - die Fortbildung ist für GARDINIA der Schlüssel zum Erfolg. Immer im Dialog mit den Kunden und gerne auch branchenfremd: Wichtig sind zum Beispiel die Verkaufstechniken anderer Branchen oder die aktuellen Farbtrends in der Modewelt. Sie beeinflussen morgen den Geschmack der Kunden auch beim Thema „Fenstergestaltung und Dekoration“. Kompetenz im Sortiment - GARDINIA fördert die Ausbildung seiner Mitarbeiter.



„Das schmeckt“! Erfolgreich erkämpfte sich GARDINIA den zweiten Platz.

5. Isnyer Staffellauf war am 26.09.2010

Am Sonntag den 26.09.2010 fand in Isny zum fünften Mal der „Isnyer Staffellauf“ um den „Dethleffs Wander-Pokal“ statt. Nach zuerst schlechten Wetter-Prognosen hatte der Wetter-Gott mittags ein Einsehen und der Staffel-Lauf konnte bei idealem Läufer-Wetter starten. Die 1,8 km lange Strecke verlief mitten durch Isny und stellte an die Läufer hohe Anforderungen an Kondition und Taktik. Unsere GARDINIA - Mannschaft: Dietmar Evers / Controlling, Paul Kien / EDV, Uwe Eichhorn / ID Alugard, Andreas Dejan / EDV erkämpfte sich mit einer Gesamtzeit von 23:34 Min. wiederum einen phantastischen zweiten Platz und stand damit zum zweiten Mal auf dem Siegerpodest. Die Zeitverbesserung von über einer Minute gegenüber dem Vorjahr erweckt berechtigte Hoffnungen auf einen ersten Platz beim nächsten Mal! Glückwunsch an die Läufer...und vielleicht klappt's ja im nächsten Jahr wieder mit ein oder zwei weiteren Gardinia - Mannschaften.



„Auf die Plätze fertig los!“ Paul Kien am Start.

WIR GRATULIEREN - Jubilare Europaweit 2010

10 JAHRE

- | | | |
|--------------|-----------|------------------------------|
| Aichele | Yvonne | Vertriebsinnendienst DIY |
| Aleksandrova | Nadezhda | Geschäftsführung Bulgarien |
| Andreev | Andrey | Außendienst Bulgarien |
| Arizanov | Aleksey | Außendienst Bulgarien |
| Avdic | Dieter | Vertriebsinnendienst ALUGARD |
| Badinger | Josef | Aluschiene/Biegerei |
| Bazylewska | Maria | Warenlager Polen |
| Berger | Kevin | Außendienst DIY |
| Böhm | Sabine | Finanzbuchhaltung |
| Buchwald | Heiko | Musterproduktion Schmölln |
| Butscher | Monika | Verwaltung |
| Doğan | Mehmet | Geschäftsführung Türkei |
| Finke | Michael | Außendienst ALUGARD |
| Hunke | Uwe | Außendienst DIY |
| Kirchhöfer | Lidia | Rolloproduktion |
| Köhler | Olaf | Außendienst ALUGARD |
| Koneberg | Erika | Rolloproduktion |
| Lamdes | Cosmin | Verkaufsabteilung Rumänien |
| Máté | Mónika | Verkaufsabteilung Ungarn |
| Müller | Franz | Debitorenbuchhaltung |
| Muhs | Manuel | Service Isny |
| Nolte | Claudia | Assistenz Vertrieb |
| Novotná | Jiřina | Produktion Tschechien |
| Novotný | Petr | Serviceteam Tschechien |
| Peters | Viktor | Service Bünde |
| Rösch | Jochen | Export |
| Ruf | Herbert | Controlling |
| Sawicki | Cezary | Außendienst Polen |
| Schubert | Cornelia | Business Systems |
| Stehle | Alexandra | Gutschriften-Abteilung |
| Stoll | Nina | Plisseeeabteilung ALUGARD |
| Temczuk | Kamilla | Buchhaltung Polen |
| Trommel | Joachim | Außendienst ALUGARD |
| Ziegerer | Gebhard | Versand ALUGARD |

15 JAHRE

- | | | |
|-------------|----------|----------------------------------|
| Augustiniak | Mandy | Vertriebsinnendienst DIY |
| Budde | Günther | Kunststofftechnik |
| Dörenbecher | Harry | Außendienst DIY |
| Dunkelau | Andreas | Warenlager DIY |
| Gülbehar | Ekem | Warenlager DIY |
| Högerle | Gaby | Vertriebsinnendienst ALUGARD |
| Hornung | Maria | Plisseeeabteilung ALUGARD |
| Janicka | Barbara | Hauptbuchhaltung Polen |
| Kaduk | Brigitte | Retourenbearbeitung Schmölln |
| Koneberg | Monika | Versand ALUGARD |
| Kreutz | Dagmar | Assistenz Geschäftsleitung |
| Lawniczak | Monika | Assistenz Geschäftsleitung Polen |
| Lieck | Wolfgang | Rolloproduktion |
| Mayer | Adelheid | Rolloproduktion |
| Muhs | Matthias | Außendienst DIY |
| Nováková | Jiřina | Verkaufsabteilung Tschechien |
| Schmitt | Gabriele | Stammdatenverwaltung |
| Spähn | Angelika | Warenlager DIY |
| Spieß | Sylvia | Rechnungsprüfung |

25 JAHRE

- | | | |
|----------|---------|--------------------------|
| Burgardt | Peter | Wareneingang |
| Hirsch | Günther | Kunststofftechnik |
| Iller | Kai | Vertriebsinnendienst DIY |
| Muders | Michael | Versand Oberwesel |
| Müller | Erna | Stilgarnituren |
| Stehle | Paul | Warenlager DIY |

20 JAHRE

- | | | |
|---------------|--------------|---|
| Baran | Bamrung | Warenlager DIY |
| Baytok | Mehmet | Kunststofftechnik |
| Bickel | Walter | Warenlager DIY |
| Bischofberger | Helga | Debitorenbuchhaltung |
| Blatter | Roland | Export |
| Deubele | Benedikt | Warenlager DIY |
| Fehlauer | Joachim | Außendienst DIY |
| Fischer | Ingo | Außendienst ALUGARD |
| Fleischer | Anja | Retourenbearbeitung Schmölln |
| Fleischer | Toralf | Distribution Schmölln |
| Gerth | Heidrun | Versand Schmölln |
| Gräbner | Heinz | Wareneingang |
| Graichen | Sabine | Kommissionierung Sonnenschutz |
| Große | Iris | Musterproduktion Schmölln |
| Hartel | Helga | Verwaltung Bünde |
| Hegele | Monika | Warenlager DIY |
| Hein | Petra | Retourenbearbeitung Schmölln |
| Kauschmann | Bernd | Kunststofftechnik |
| Keybach | Josef | Service Isny |
| Klose | Andreas | Leitung Service Auf- & Umbauten |
| Knoll | Brigitte | Vertriebsinnendienst DIY |
| Koch | Silvia-Ilona | Vertriebsinnendienst DIY |
| Kröber | Joachim | Außendienst DIY |
| Kuntze | Ralf | Vertrieb |
| Maier | Dagmar | Assistenz Leitung Produktion und Logistik |
| Müller | Adelheid | Warenlager DIY |
| Nemeth | Eveline | Warenlager DIY |
| Pöpl | Alfred | Außendienst DIY |
| Reichstein | Elke | Retourenbearbeitung Schmölln |
| Richter | Stephan | Warenlager DIY |
| Rosinski | Doris | Kundenservice ALUGARD Bünde |
| Sandberg | Rüdiger | Distribution Bünde |
| Schädler | Gertraud | Vertriebsinnendienst DIY |
| Schellheimer | Bangorn | Warenlager DIY |
| Schwärzler | Ottmar | Zentralversand |
| Schwegele | Sigrid | Warenlager DIY |
| Sontheim | Ulrich | Vertriebsinnendienst DIY |
| Susemihl | Jörg | Qualitätssicherung |
| Vedder | Marita | Controlling |

30 JAHRE

- | | | |
|-----------|---------|-------------------------------------|
| Buder | Franz | Schlosserei |
| Schädler | Peter | Kunststofftechnik |
| Schneider | Klaudia | Leiterin Vertriebsinnendienst Bünde |
| Welte | Ernst | Wareneingang |

35 JAHRE

- | | | |
|-----------|-----|----------------------------|
| Schneider | Uwe | Gebietsverkaufsleitung DIY |
|-----------|-----|----------------------------|

40 JAHRE

- | | | |
|-----------|-----------|--------------------------|
| Heidemann | Reinhard | Geschäftsführung |
| Merz | Brunhilde | Vertriebsinnendienst DIY |

**DEUTSCHLAND/
ÖSTERREICH/SCHWEIZ**

D - 88316 Isny
Tel.: 07562/985-0
Fax: 07562/985-100

D - 32257 Bünde
Tel.: 05223/6906-0
Fax: 05223/6906-890
www.gardinia.de
www.alugard.de

NIEDERLANDE

Kundenservice Bünde
Tel.: 05223/6906-0
Fax: 05223/6906-890

UNGARN

HU - 1239 Budapest
Tel.: 0036/1/2860775
Fax: 0036/1/2873900
www.gardinia.hu

POLEN

PL - 55-040 Domaslaw
Tel.: 0048/71/3111552
Fax: 0048/71/3111551
www.gardinia.pl

TSCHECHIEN

CR - 43801 Zatec
Tel.: 00420/415/728652
Fax: 00420/415/728655
www.gardinia.cz

SLOWAKEI

SK - 97101 Prievidza
Tel.: 00421/46/5420196
Fax: 00421/46/5420198
www.gardinia.sk

RUMÄNIEN

RO - 077145 Pantelimon
Tel.: 0040/21/3145039
Fax: 0040/21/3145029
www.gardinia.ro

RUSSLAND

RUS - 117545 Moskau
Tel.: 007/495/6603656
Fax: 007/495/6603882
www.gardinia.ru

WEISSRUSSLAND

BY - 223021 Minskij rajon
Tel.: 00375/17/2100779
Fax: 00375/17/5076362
www.gardinia.eu

UKRAINE

UA - 02081 Kiev
Tel.: 0038/044/4920012
Fax: 0038/044/4920012111
www.gardinia.ua

TÜRKEI

TR - 34844 Istanbul
Tel.: 0090/216/3051112
Fax: 0090/216/3059707
www.gardinia.com.tr

BULGARIEN

BG - 1271 Sofia
Tel.: 00359/2/8034100
Fax: 00359/2/8034111
www.gardinia.bg

GRIECHENLAND

GR - 16451 Argyroupoli - Athen
Tel.: 0030/213/0603858
Fax: 0030/210/9949613

**KROATIEN / BOSNIEN UND
HERZEGOWINA / MAZEDONIEN /
MONTENEGRO / SERBIEN /
SLOWENIEN**

HR - 10000 Zagreb
Tel.: 00385/1/3352151
Fax: 00385/1/3352134
www.gardinia.hr

BALTIKUM

LV - 2112 Latvia
Tel.: 00371/28656424
Fax: 00371/67916112
www.gardinia.eu

www.gardinia.eu

G A R D I N I A Home Decor GmbH

Vertriebsbereiche

GARDINIA®

ALUGARD®

seit
1950